

# Nokia 8 V 5G UW

## manual del usuario

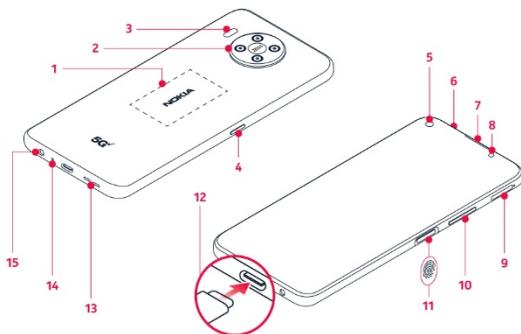


# Introducción

## Mantener actualizado el teléfono

Mantenga el teléfono al día y acepte las actualizaciones de software disponibles para recibir funciones nuevas y mejoradas para el teléfono. Las actualizaciones de software también pueden mejorar el rendimiento del teléfono.

## Botones y partes



1. Área de NFC
2. Cámara principal
3. Flash
4. Tecla del Asistente de Google
5. Cámara frontal
6. Micrófono
7. Auricular
8. Sensor de proximidad
9. Ranura para tarjetas SIM y de memoria

10. Botones de volumen
11. Botón para Encender/Bloquear, sensor de huella digital
12. Puerto USB/cargador
13. Altavoz
14. Micrófono
15. Conector para auriculares

Puede que algunos de los accesorios mencionados en este manual del usuario, como el cargador, los auriculares o el cable de datos, se vendan por separado.

No conecte productos que generen una señal de salida, ya que esto puede dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de voltaje al conector de audio. Preste especial atención a los niveles de volumen si conecta un dispositivo externo de audio o auriculares distintos de los aprobados para este dispositivo.

**Importante:** La pantalla y la cubierta posterior del dispositivo son de vidrio. Estas partes pueden romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o si recibe un impacto fuerte. Si el vidrio se rompe, no toque las piezas de vidrio del dispositivo ni intente remover el vidrio roto del dispositivo. Deje de usar el dispositivo hasta que personal de servicio autorizado reemplace el vidrio.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas.  
El dispositivo puede atraer los materiales metálicos.

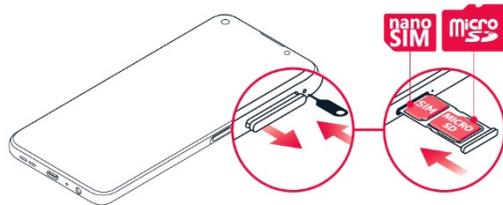
No coloque tarjetas de crédito u otras tarjetas con banda magnética cerca del dispositivo por períodos prolongados, ya que las tarjetas pueden dañarse.

## Cambiar la tarjeta SIM e insertar la tarjeta de memoria

### Opcional:

El teléfono viene con la tarjeta SIM preinstalada, pero si desea cambiar la SIM, siga estos pasos:

1. Abra la bandeja de la tarjeta SIM: inserte la herramienta especial en el orificio y extraiga la bandeja.
2. Coloque la tarjeta SIM en la bandeja con los contactos metálicos hacia abajo y la esquina recortada abajo a la derecha.
3. Coloque la tarjeta microSD en la bandeja con los contactos metálicos hacia abajo y la esquina recortada arriba a la derecha.
4. Vuelva a insertar la bandeja en la ranura.



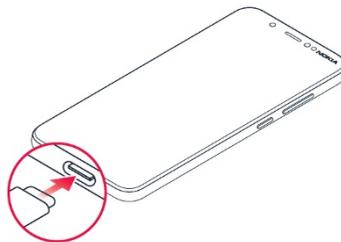
**Nota:** La tarjeta microSD se vende por separado.

**Importante:** No retire la tarjeta de memoria cuando la está usando una aplicación. Esto puede dañar la tarjeta de memoria, el dispositivo y los datos almacenados en la tarjeta.

Utilice solamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas para este dispositivo. El uso de tarjetas incompatibles puede dañar la tarjeta, el dispositivo y los datos almacenados en la tarjeta.

## Cargar el teléfono

1. Inserte el conector pequeño del cable USB en el teléfono.



2. Inserte el conector más grande en el cargador y enchúfelo en un tomacorriente.

El teléfono es compatible con los cables USB-C. También puede cargar el teléfono desde una computadora con un cable USB, pero puede tardar más tiempo.

Si la batería está completamente descargada, el indicador de carga puede tardar varios minutos en encenderse.

**ADVERTENCIA:** Utilice solamente cargadores aprobados para el dispositivo. Los cargadores incompatibles o la manipulación indebida del puerto del cargador pueden dañar el dispositivo y anular la garantía.

## Encender/apagar el teléfono

**NOTA:** La primera vez que encienda el teléfono, deberá activarlo. Consulte la guía de Primeros pasos que se incluye con el teléfono.

Para encender el teléfono, mantenga presionado el botón de Encender/Bloquear.



## TRANSFERIR DATOS DESDE SU TELÉFONO ANTERIOR

Puede transferir datos desde un teléfono anterior al teléfono nuevo con su cuenta de Google.

Para hacer una copia de seguridad de los datos del teléfono anterior en su cuenta de Google, consulte la guía de usuario del teléfono anterior.

1. Presione **Configuración** > **Cuentas** > **Agregar cuenta** > **Google**.
2. Seleccione los datos que desea restaurar en el teléfono nuevo. La sincronización comienza automáticamente cuando el teléfono se conecte a Internet.

## RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN DE LAS APLICACIONES DE SU TELÉFONO ANDROID ANTERIOR

Si su teléfono anterior era Android™ y la opción de copia de seguridad estaba habilitada en la cuenta de Google, entonces puede restaurar las

configuraciones de las aplicaciones y las contraseñas de Wi-Fi.

1. Presione **Configuración > Sistema > Copia de seguridad**.
2. Cambie **Copia de seguridad a Google Drive a Activado**.

## Proteger el teléfono

### BLOQUEAR LOS BOTONES Y LA PANTALLA

Para evitar que accidentalmente se inicien llamadas cuando tenga el teléfono en el bolsillo o la cartera, puede bloquear los botones y la pantalla.

Para bloquear los botones y la pantalla, presione el botón de Encender/Apagar.

### DESBLOQUEAR LOS BOTONES Y LA PANTALLA

Presione el botón de Encender/Apagar y deslice hacia arriba en la pantalla. Si se lo piden, entregue credenciales adicionales.

### CONFIGURAR UN BLOQUEO DE PANTALLA

Puede programar que el teléfono exija una autenticación para desbloquear la pantalla.

1. Presione **Configuración > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.
2. Elija el tipo de bloqueo y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

## PROTEGER EL TELÉFONO CON SU HUELLA DIGITAL

1. Presione **Configuración > Seguridad > Huella digital**.
2. Seleccione el método de desbloqueo alternativo que quiera usar para la pantalla de bloqueo y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

### DESBLOQUEAR EL TELÉFONO CON EL DEDO

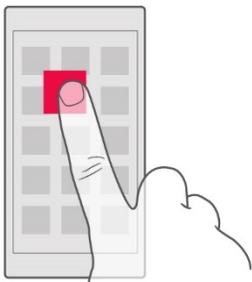
Coloque su dedo registrado en el botón para Encender/Bloquear.

Si ocurre un error con el sensor de huellas digitales y no puede usar ningún método de inicio de sesión alternativo para recuperar o restablecer el teléfono, tendrá que llevarlo al servicio técnico. Pueden aplicarse gastos adicionales y todos los datos personales del teléfono pueden borrarse. Para obtener más información, comuníquese con el centro de atención más cercano para su teléfono o con el distribuidor del teléfono.

## Usar la pantalla táctil

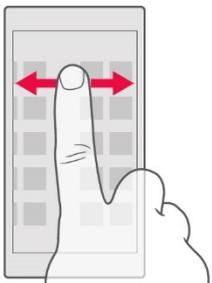
**Importante:** Evite rayar la pantalla táctil. No use lápices verdaderos, plumas ni otros objetos punzantes en la pantalla táctil.

## MANTENER PRESIONADO PARA ARRASTRAR UN ELEMENTO



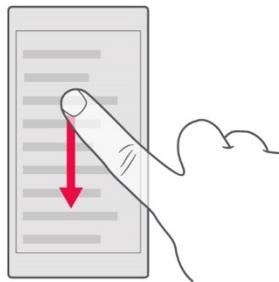
Coloque el dedo sobre el elemento durante unos segundos y, luego, deslice el dedo por la pantalla.

## DESLIZAR



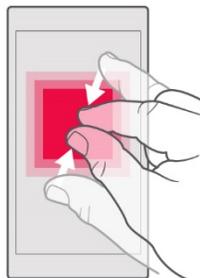
Coloque el dedo en la pantalla y deslícelo en la dirección que quiera.

## DESPLAZARSE POR UN MENÚ O UNA LISTA LARGA



Deslice el dedo con un movimiento rápido hacia arriba o abajo por la pantalla y, luego, levántelo. Para dejar de desplazarse, presione la pantalla.

## ACERCAR O ALEJAR



Coloque dos dedos sobre un elemento (como un mapa, una foto o una página web) y sepárelos o júntelos.

## **BLOQUEAR LA ORIENTACIÓN DE LA PANTALLA**

La pantalla gira automáticamente cuando gira el teléfono en 90 grados.

Para fijar la pantalla en modo de retrato, deslice hacia abajo desde el borde superior de la pantalla y presione **Girar automáticamente**.

## **NAVEGAR MEDIANTE GESTOS**

Para activar el uso de navegación mediante gestos, presione **Configuración > Sistema > Gestos >**

**Navegación del sistema >**

**Navegación mediante gestos.**

Para ver todas las aplicaciones, deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

Para ir desde la pantalla principal, deslice desde la parte inferior de la pantalla. La aplicación que estaba usando permanecerá abierta en segundo plano.

Para ver qué aplicaciones están abiertas, deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla sin soltar el dedo hasta que aparezcan las aplicaciones y luego suelte el dedo.

Para cambiar a otra aplicación abierta, presione la aplicación.

Para cerrar todas las aplicaciones abiertas, deslice a través de todas las aplicaciones y presione **BORRAR TODAS**.

Para volver a la pantalla anterior en la que estaba, deslice desde el borde derecho o izquierdo de la pantalla. El teléfono recuerda todas las aplicaciones y los sitios web que visitó desde la última vez que se bloqueó la pantalla.

## **NAVEGAR CON LAS TECLAS**

Para activar el uso de navegación mediante gestos, presione **Configuración > Sistema > Gestos > Navegación del sistema > Navegación con 3 botones**.

Para ver todas las aplicaciones, deslice la tecla de inicio hacia arriba .

Para ir a la pantalla de inicio, presione la tecla de inicio. La aplicación que estaba usando permanecerá abierta en segundo plano.

Para ver las aplicaciones que están abiertas, presione .

Para cambiar a otra aplicación abierta, deslice hacia la derecha y presione la aplicación.

Para cerrar todas las aplicaciones abiertas, deslice a través de todas las aplicaciones y presione **BORRAR TODAS**.

Para volver a la pantalla anterior, presione ◀. El teléfono recuerda todas las aplicaciones y los sitios web que visitó desde la última vez que se bloqueó la pantalla.

## Operaciones básicas

### Personalizar el teléfono

#### CAMBIAR EL FONDO DE PANTALLA

Presione **Configuración > Pantalla > Avanzado > Fondo de pantalla**.

#### CAMBIAR EL TONO DE TELÉFONO

Presione **Configuración > Sonido > Tono de teléfono**.

#### CAMBIAR EL SONIDO DE NOTIFICACIÓN DE LOS MENSAJES

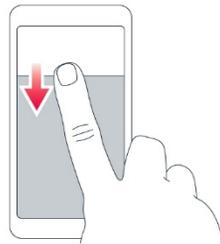
Presione **Configuración > Sonido > Sonido de notificación predeterminado**.

### Notificaciones

#### USAR EL PANEL DE NOTIFICACIONES

Cuando recibe nuevas notificaciones, como mensajes o llamadas perdidas, aparecen los iconos indicadores en la barra de estado de la parte

superior de la pantalla. Para obtener más información sobre las notificaciones, arrastre la barra de estado hacia abajo. Para cerrar la vista, deslice hacia arriba en la pantalla.



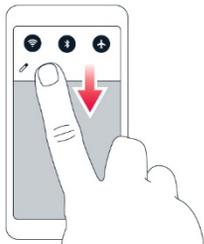
Para cambiar las configuraciones de notificación de una aplicación, presione **Configuración > Aplicaciones y notificaciones > Notificaciones** y presione el nombre de la aplicación a fin de abrir la configuración de esta. Puede activar o desactivar las notificaciones para cada aplicación por separado.

Sugerencia: Para que aparezcan los puntos de notificación, presione **Configuración > Aplicaciones y notificaciones > Notificaciones > Avanzado** y active **Permitir puntos de notificación**. Aparecerá un punto pequeño en el icono de la aplicación si recibió una notificación pero no respondió aún. Mantenga presionado el icono para ver las opciones disponibles. Puede

presionar la notificación para abrirla o deslizar para descartarla.

## USAR LOS ICONOS DE CONFIGURACIÓN RÁPIDA

Para activar funciones, presione los iconos de configuración rápida en el panel de notificaciones. Para ver más iconos, arrastre el menú hacia abajo.



Para reorganizar los iconos, presione , mantenga presionado un icono y arrástrelo a otro lugar.

## Control de volumen

Si tiene problemas para escuchar el tono de las llamadas entrantes en un entorno ruidoso o si las llamadas suenan muy fuerte, puede ajustar el volumen a sus necesidades mediante los botones de volumen que se encuentran en el costado del teléfono.

No conecte productos que generen una señal de salida, ya que esto puede dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de voltaje al conector de

audio. Preste especial atención a los niveles de volumen si conecta un dispositivo externo de audio o auriculares distintos de los aprobados para este dispositivo.

## CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN DE VOLUMEN

Presione un botón de volumen en el costado del teléfono para ver la barra de estado de volumen, presione  y arrastre los controles deslizantes de las barras de volumen hacia la izquierda o la derecha.

## CONFIGURAR EL TELÉFONO EN SILENCIO

Para configurar el teléfono en silencio, presione un botón de volumen, presione  a fin de establecer que el teléfono solo vibre y presione  para configurarlo en silencio.

## Duración de la batería

Para ahorrar energía:

- Siempre cargue la batería completamente.
- Silencie los sonidos innecesarios como, por ejemplo, los sonidos asociados a la pantalla táctil. Presione **Configuración > Sonido > Avanzado** y, en **Otros sonidos vibraciones**, seleccione los sonidos que quiera conservar.

- Use audífonos con cable, en lugar del altavoz.
- Configure la pantalla del teléfono para que se apague después de unos instantes. Presione **Configuración > Pantalla > Avanzado > Suspender pantalla** y seleccione el tiempo.
- Presione **Configuración > Pantalla > Nivel de brillo**. Para ajustar el brillo, arrastre el control deslizante de nivel de brillo. Asegúrese de que la opción **Brillo automático** esté desactivada.
- Active el ahorro de energía: presione **Configuración > Batería > Ahorro de batería** y active esta opción.
- Use los servicios de ubicación de manera selectiva: desactive los servicios de ubicación cuando no los necesite. Presione **Configuración > Ubicación** y desactive **Usar ubicación**.
- Use las conexiones de redes de manera selectiva: encienda Bluetooth únicamente en caso de necesidad. Use una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet, en lugar de una conexión de datos móviles. Detenga la búsqueda de redes inalámbricas disponibles cuando no las necesite. Presione **Configuración > Red e Internet > Wi-Fi** y desactive **Usar Wi-Fi**. Si está

escuchando música o utilizando el teléfono de otra forma, pero no desea hacer ni recibir llamadas, active el modo avión. Presione **Configuración > Red e Internet > Modo avión**. El modo avión cierra las conexiones a la red móvil y desactiva las funciones inalámbricas del dispositivo.

## Corrección de texto automática

### USAR LAS PALABRAS SUGERIDAS EN EL TECLADO

El teléfono sugiere palabras a medida que escribe, para ayudarlo a escribir rápidamente y con mayor precisión. Es posible que las sugerencias de palabras no estén disponibles en todos los idiomas.

Cuando comienza a escribir, el teléfono sugiere palabras posibles. Cuando aparezca la palabra que desea en la barra de sugerencias, selecciónela. Mantenga presionada la sugerencia para ver más opciones sugeridas.

Sugerencia: Si la palabra sugerida está en negrita, el teléfono automáticamente la utiliza para reemplazar la palabra que escribió. Si la palabra no está correcta, manténgala presionada para ver más sugerencias. Si no quiere que el teclado le sugiera palabras mientras escribe, desactive la corrección de texto. Presione **Configuración > Sistema > Idiomas y entrada > Teclado virtual**. Seleccione el

teclado que usa normalmente. Presione **Corrección de texto** y desactive los métodos de corrección de texto que no quiera usar.

### **CORREGIR UNA PALABRA**

Si nota que escribió mal una palabra, presiónela para ver las correcciones sugeridas.

### **DESACTIVAR EL CORRECTOR ORTOGRÁFICO**

Presione **Configuración > Sistema > Idiomas y entrada > Avanzado > Corrector ortográfico** y desactive **Usar corrector ortográfico**.

### **Asistente de Google**

El Asistente de Google puede ayudarlo, por ejemplo, a buscar información en línea, traducir palabras y frases, tomar notas y apuntar citas en el calendario. Puede usar el Asistente de Google incluso cuando el teléfono está bloqueado. Sin embargo, el Asistente de Google le pide que desbloquee el teléfono para poder acceder a los datos privados.

### **USAR EL BOTÓN DEL ASISTENTE DE GOOGLE**

Para acceder a los servicios del Asistente de Google, presione el botón del Asistente de Google que se encuentra en el costado del teléfono: cuando presione el botón por primera vez, le

pedirán que inicie sesión con su cuenta de Google o que cree una nueva cuenta.

Para hablar con el Asistente de Google, presione el botón y diga su pregunta en voz alta. La respuesta del Asistente de Google aparecerá en la pantalla del teléfono.

### **Accesibilidad**

Puede cambiar diversas configuraciones para simplificar el uso del teléfono.

#### **AUMENTAR O DISMINUIR EL TAMAÑO DE LETRA**

1. Presione **Configuración > Accesibilidad**.
2. Presione **Tamaño de letra**. Para agrandar o reducir el tamaño de letra, arrastre el control deslizante del tamaño de letra.

#### **AUMENTAR O DISMINUIR EL TAMAÑO DE PANTALLA**

1. Presione **Configuración > Accesibilidad**.
2. Presione **Tamaño de pantalla** y, para ajustar el tamaño de pantalla, arrastre el control deslizante del nivel de tamaño de pantalla.

# Conectarse con sus amigos y familiares

## Llamadas

### REALIZAR UNA LLAMADA

1. Presione .
2. Presione  y escriba un número o presione  y seleccione el contacto al que desea llamar.
3. Presione .

### RESPONDER UNA LLAMADA

Cuando el teléfono esté sonando, deslice hacia arriba para responder.

### RECHAZAR UNA LLAMADA

Para rechazar una llamada, deslice hacia abajo.

## Contactos

Guarde y organice los números de teléfono de los amigos y familiares.

### GUARDAR UN CONTACTO DEL HISTORIAL DE LLAMADAS

1. Presione  y presione  para ver el historial de llamadas.
2. Presione el número que quiera guardar.

3. Seleccione si desea **Crear nuevo contacto** o **Agregar un contacto**.
4. Introduzca la información de contacto y presione **GUARDAR**.

### AGREGAR UN CONTACTO

1. Presione Contactos > .
2. Complete la información.
3. Presione **GUARDAR**.

## Enviar y recibir mensajes

### ENVIAR UN MENSAJE

1. Presione **Mensajes** > .
2. Para agregar un destinatario, presione  y escriba el número en el campo Para. Para agregar un contacto, empiece a escribir el nombre y presione el contacto.
3. Después de elegir todos los destinatarios, presione .
4. Escriba el mensaje en el cuadro de texto.
5. Presione .

## Correo

### AGREGAR UNA CUENTA DE CORREO

Al usar la aplicación de Gmail por primera vez, le pedirán que configure su cuenta de correo electrónico.

1. Presione **Gmail**.
2. Puede seleccionar la dirección conectada con su cuenta de Google o presionar **Agregar una dirección de correo electrónico**.
3. Después de agregar todas las cuentas, presione **IR A GMAIL**.

## ENVIAR UN CORREO

1. Presione **Gmail**.
2. Presione **Componer**.
3. En el cuadro **Para**, escriba una dirección o presione  > **Agregar desde contactos**.
4. Escriba el asunto del mensaje y el correo.
5. Presione .

## Cámara

### Operaciones básicas de la cámara

1. Presione **Cámara**.
2. Encuadre la imagen y enfoque.
3. Presione .

### TOMAR UN AUTORRETRATO

1. Presione **Cámara**.
2. Presione  para cambiar a la cámara frontal.
3. Presione .

### TOMAR PANORAMAS

1. Presione **Cámara**.
2. Presione  > **Panorámico**.
3. Presione  y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

## Videos

### GRABAR UN VIDEO

1. Presione **Cámara > Video**.
2. Presione  para empezar a grabar.
3. Para detener la grabación, presione .
4. Para volver al modo de cámara, presione **Foto**.

**Sugerencia:** Para grabar videos 4K de alta calidad, use el modo Cine. Presione **Cámara > Cine**.

### Usar la cámara como un profesional

#### CONOCER LAS FUNCIONALIDADES DE LA CÁMARA

En la aplicación Cámara, presione  para obtener más información sobre cada configuración.

#### DESENOFocar EL FONDO DE LA FOTO

Si desea desenfocar el fondo de una foto, seleccione el modo retrato y pruebe los diferentes

efectos de desenfoque del fondo. También puede usar el modo retrato con las selfis.

1. Presione **Cámara** > **Retrato** > 

2. Presione un modo y use el control deslizante para seleccionar la intensidad del efecto.

3. Presione .

### TOMAR UNA FOTO NOCTURNA

Para tomar fotos de alta calidad de noche o en condiciones de poca luz, active el modo Nocturno.

1. Presione **Cámara** >  > **Nocturno**.

2. Presione .

### TOMAR UNA FOTO CON GRAN ANGULAR

Para tomar hermosas fotos de paisajes, active el modo Gran angular.

1. Presione **Cámara** >  > .

2. Presione . Para volver al modo normal, presione .

### TOMAR UNA FOTO EN MODO MACRO

Con el modo Macro, puede capturar incluso los detalles más pequeños en la foto.

1. Presione **Cámara** >  > .

2. Presione .

## Sus fotos y videos

### VER FOTOS Y VIDEOS EN EL TELÉFONO

Presione **Fotos**.

### COPIAR FOTOS Y VIDEOS A LA COMPUTADORA

Puede usar el administrador de archivos de la computadora para copiar o mover las fotos y videos a la computadora.

Conecte el teléfono a una computadora con un cable USB compatible. Para configurar el tipo de conexión USB, abra el panel de notificaciones y presione la notificación de USB.

### COMPARTIR SUS FOTOS Y VIDEOS

Puede compartir sus fotos y videos rápida y fácilmente para que los vean sus amigos y familiares.

1. Presione **Fotos**, presione la foto o el video que quiera compartir y presione .
2. Seleccione cómo quiere compartir la foto o el video.

# Internet y conexiones

## Activar Wi-Fi

Por lo general, usar una conexión Wi-Fi es más rápido y menos costoso que usar una conexión de datos móviles. Si hay conexiones de Wi-Fi y de datos móviles disponibles, el teléfono usa la conexión Wi-Fi.

### ACTIVAR WI-FI

1. Presione **Configuración > Red e Internet > Wi-Fi**.
2. Cambie **Usar Wi-Fi** a Activado.
3. Seleccione la conexión que quiera usar.

La conexión Wi-Fi está activa cuando aparece  en la barra de estado en la parte superior de la pantalla.

**Importante:** Use el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otras personas accedan a sus datos.

## Explorar la Web

### USAR EL TELÉFONO PARA CONECTAR SU COMPUTADORA A LA WEB

Es muy fácil usar Internet en su computadora portátil cuando se encuentra en movimiento. Convierta el teléfono en un punto de conexión Wi-Fi

y use su conexión de datos móviles para acceder a Internet con su computadora portátil u otro dispositivo.

1. Presione **Configuración > Red e Internet > Conexión compartida y puntos de acceso móvil**.
2. Active los **Puntos de acceso móvil** para compartir su conexión de datos móviles con un dispositivo, **Compartir conexión por USB** para usar una conexión USB o **Compartir conexión por Bluetooth** para usar Bluetooth.

El otro dispositivo usa datos de su plan de datos, lo que puede generar cargos por tráfico de datos. Para obtener más información acerca de la disponibilidad y los costos, comuníquese con su proveedor de servicios de red.

### EMPEZAR A NAVEGAR

1. Presione **Chrome**.
2. Escriba una dirección web y presione **→**.

### BUSCAR EN INTERNET

1. Presione **Chrome**.
2. Presione la barra de búsqueda.
3. Escriba la palabra de búsqueda en el cuadro de búsqueda.
4. Presione **→**.

También puede seleccionar una palabra de búsqueda entre las concordancias propuestas.

## Bluetooth®

Puede conectarse en forma inalámbrica a otros dispositivos compatibles, como teléfonos, computadoras, auriculares y equipos para auto. También puede enviar sus fotos a teléfonos compatibles o a la computadora.

### CONECTARSE A UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Puede conectar el teléfono con muchos dispositivos Bluetooth útiles. Por ejemplo, con un auricular inalámbrico (se vende por separado), puede hablar por teléfono con manos libres y continuar en lo que estaba haciendo, como trabajar en la computadora, durante una llamada. La conexión de un teléfono a un dispositivo Bluetooth se denomina sincronización.

1. Presione **Configuración > Dispositivos conectados > Preferencias de conexión > Bluetooth**.
2. Cambie **Bluetooth** a **Activado**.
3. Asegúrese de que el otro dispositivo esté encendido. Es posible que deba iniciar el proceso de sincronización desde el otro dispositivo. Para obtener información detallada, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

4. Para sincronizar el teléfono y el dispositivo, presione **Sincronizar dispositivo nuevo** y presione el dispositivo que aparece en la lista de los dispositivos Bluetooth encontrados.
5. Deberá introducir un código. Para obtener información detallada, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

Ya que los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no hace falta que se encuentren en una línea visual directa. Sin embargo, los dispositivos Bluetooth deben estar a menos de 10 metros (33 pies), aunque la conexión puede estar sujeta a las interferencias de obstrucciones como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Los dispositivos sincronizados pueden conectarse al teléfono cuando Bluetooth está activado. Otros dispositivos pueden detectar el teléfono solo si la vista de configuración de Bluetooth está abierta.

No realice sincronizaciones con dispositivos desconocidos ni acepte las solicitudes de conexión que estos envíen. Esto ayuda a proteger su teléfono contra contenidos peligrosos.

### ELIMINAR UNA SINCRONIZACIÓN

Si ya no tiene el dispositivo con el que sincronizó el teléfono, puede eliminar la sincronización.

1. Presione **Configuración > Dispositivos conectados > Dispositivos conectados previamente**.
2. Presione , que se encuentra junto al nombre del dispositivo.
3. Presione **OLVIDAR**.

## ENVIAR SU CONTENIDO POR MEDIO DE BLUETOOTH

Si desea compartir su contenido o enviar a un amigo las fotos que tomó, use Bluetooth para enviarlas a dispositivos compatibles.

Puede usar más de una conexión de Bluetooth al mismo tiempo. Por ejemplo, mientras usa auriculares Bluetooth, puede enviar cosas a otro dispositivo.

1. Presione **Configuración > Dispositivos conectados > Preferencias de conexión > Bluetooth**.
2. Active **Bluetooth**.
3. Vaya al contenido que desee enviar y presione  **> Bluetooth**.
4. Presione el dispositivo al cual desea conectarse. Puede ver los dispositivos de Bluetooth dentro del rango de alcance.
5. Si el otro dispositivo necesita un código, escríbalo. El código, que puede inventar, debe ingresarse en ambos dispositivos. En algunos dispositivos el código es fijo.

Para obtener más detalles, consulte el Manual del usuario del otro dispositivo.

El código solo se usa cuando se conecta a algo por primera vez.

## NFC

Explore el mundo que lo rodea. Si el teléfono es compatible con la comunicación de campo cercano (NFC), puede presionar un accesorio para conectarse con este y presionar las etiquetas para llamar a alguien o abrir un sitio web. La funcionalidad de NFC se puede usar con algunos servicios y tecnologías específicos, como Tocar para pagar con el dispositivo. Puede que estos servicios no estén disponibles en su región. Para obtener información adicional sobre la disponibilidad de estos servicios, comuníquese con el proveedor de servicios de red.

## INTRODUCCIÓN A NFC

El área de NFC se encuentra en la parte trasera del teléfono. Toque otros teléfonos, accesorios, etiquetas o lectores con el área de NFC.

1. Presione **Configuración > Dispositivos conectados > Preferencias de conexión > NFC**.
2. Active **NFC**.

Antes de usar NFC, asegúrese de que la pantalla y las teclas estén desbloqueadas.

## LEER ETIQUETAS DE NFC

Las etiquetas NFC pueden contener información, como una dirección web, un número de teléfono o una tarjeta de negocios. La información que desea está a solo un toque.

Para leer una etiqueta, toque la etiqueta con el área de NFC de su teléfono.

**Nota:** Las aplicaciones y los servicios de pagos y emisión de boletas se entregan a través de terceros. HMD Global no ofrece garantías ni asume ninguna responsabilidad por este tipo de aplicaciones o servicios, incluidos el soporte técnico, las funcionalidades, las transacciones o la pérdida de cualquier valor monetario. Puede que tenga que reinstalar y activar las tarjetas que agregó, así como también la aplicación de pago o emisión de boletas después de reparar el dispositivo.

## CONECTARSE A UN ACCESORIO BLUETOOTH MEDIANTE NFC

¿Tiene las manos ocupadas? Use auriculares. ¿O por qué no escuchar música con altavoces inalámbricos? Basta con tocar el accesorio compatible con su teléfono.

1. Toque el área de NFC del accesorio con el área de NFC de su teléfono.
2. Siga las instrucciones en pantalla.

## DESCONECTAR EL ACCESORIO CONECTADO

Si ya no necesita estar conectado al accesorio, puede desconectarlo.

Toque nuevamente el área de NFC del accesorio.

Para obtener más información, consulte la guía del usuario del accesorio.

## VPN

Puede que necesite una red privada virtual (virtual private network, VPN) para acceder a los recursos de su empresa, como la intranet o el correo corporativo, o puede usar un servicio VPN para fines personales.

Comuníquese con el administrador de TI de su empresa para obtener detalles de la configuración de VPN, o revise el sitio web del servicio VPN para obtener información adicional.

## USAR UNA CONEXIÓN DE VPN SEGURA

1. Presione **Configuración > Red e Internet > Avanzado > VPN**.
2. Para agregar un perfil de VPN, presione **+**.

3. Introduzca la información del perfil, tal como lo indique el administrador de TI de su empresa o el servicio de VPN.

## EDITAR UN PERFIL DE VPN

1. Presione , que se encuentra junto a un nombre de perfil.
2. Cambie la información según sea necesario.

## ELIMINAR UN PERFIL DE VPN

1. Presione las configuraciones que se encuentran junto al nombre del perfil.
2. Presione **OLVIDAR VPN**.

## Organizar el día

### Fecha y hora

#### ACTUALIZAR LA FECHA Y HORA AUTOMÁTICAMENTE

Puede programar el teléfono para que actualice la fecha, hora y zona horaria en forma automática. La actualización automática es un servicio de red y puede no estar disponible, dependiendo de la región o el proveedor de servicios de red.

1. Presione **Configuración > Sistema > Fecha y hora**.
2. Active **Usar hora proporcionada por la red**.
3. Active **Usar hora proporcionada por la red**.

## Reloj despertador

### CONFIGURAR UNA ALARMA

1. Presione **Reloj > Alarma**.
2. Para agregar una alarma, presione .
3. Presione una alarma para modificarla. Para configurar que la alarma se repita en ciertas fechas específicas, presione **Repetir** y seleccione los días de la semana.

### APAGAR UNA ALARMA

Cuando suene la alarma, deslice la alarma hacia la derecha.

## Calendario

Presione **Calendario** >  y seleccione qué tipo de calendario quiere ver.

Los calendarios se agregan automáticamente cuando añade una cuenta al teléfono. Para agregar una cuenta nueva con un calendario, vaya al menú de aplicaciones y presione **Configuración > Cuentas > Agregar cuenta**.

### AGREGAR UN EVENTO

1. En **Calendario**, presione  y seleccione un tipo de entrada.
2. Escriba los detalles que quiera y fije la hora.

3. Para repetir un evento determinados días, presione **No se repite** y seleccione la frecuencia con que quiere repetir el evento.
4. Para agregar una notificación al evento, presione **Agregar una notificación**.
5. Presione **Guardar**.

**Sugerencia:** Para editar un evento, selecciónelo, presione  y edite los detalles.

### ELIMINAR UNA CITA

1. Presione el evento.
2. Presione  > **Eliminar**.

## Mapas

### BUSCAR UN LUGAR

Google Maps lo ayuda a buscar ubicaciones y negocios específicos.

1. Presione **Mapas**.
2. Escriba palabras de búsqueda, como una dirección o el nombre de un lugar, en la barra de búsqueda.
3. Seleccione un elemento de la lista de coincidencias propuestas a medida que escribe o presione  para buscar.

La ubicación aparece en el mapa. Si no se encuentran resultados, asegúrese de que la palabra esté escrita correctamente.

### VER SU UBICACIÓN ACTUAL

Presione **Mapas** > .

### OBTENER INDICACIONES PARA LLEGAR A UN LUGAR

1. Presione **Mapas** y escriba el lugar de destino en la barra de búsqueda.
2. Presione **Indicaciones**. El icono resaltado muestra el modo de transporte, por ejemplo . Para cambiar el modo, seleccione el nuevo modo debajo de la barra de búsqueda.
3. Si quiere que el punto de partida no esté en su ubicación actual, presione **Su ubicación** y busque un punto de partida nuevo.
4. Presione **Iniciar** para iniciar la navegación.

Se muestra la ruta en el mapa, junto con una estimación de cuánto demorará en llegar allí. Para ver indicaciones detalladas, presione **Pasos y más**.

### Usar servicios de ubicación

Use Mapas para averiguar dónde se encuentra y adjuntar su ubicación en las fotos que toma. La información de ubicación se puede adjuntar a una foto o un video si la ubicación se puede determinar por medios satelitales o de tecnología

de red. Si comparte una foto o un video que contiene información de ubicación, esta podría mostrarse a las personas que miran la foto o el video. Algunas aplicaciones pueden usar la información de ubicación para ofrecerle una mayor variedad de servicios.

## **ACTIVAR LOS SERVICIOS DE UBICACIÓN**

El teléfono muestra su ubicación en el mapa mediante un sistema de posicionamiento satelital, Wi-Fi o posicionamiento basado en redes (Id. celular).

La disponibilidad, precisión e integridad de la información de ubicación depende, por ejemplo, de su ubicación, los alrededores y fuentes de terceros, y puede ser limitada.

La información de ubicación puede no estar disponible, por ejemplo, dentro de edificios o subterráneos.

Para informarse sobre la información de privacidad relacionada con los métodos de posicionamiento, consulte la Política de Privacidad de HMD Global, disponible en <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

Algunos sistemas de posicionamiento satelital pueden requerir la transferencia de pequeñas cantidades de datos a través de la red móvil. Si desea evitar el cobro de datos, por ejemplo,

cuando viaja, puede desactivar la conexión de datos móviles en la configuración de su teléfono.

El posicionamiento Wi-Fi mejora la precisión de la posición cuando las señales de satélite no están disponibles, especialmente cuando se encuentra en interiores o entre edificios altos. Si se encuentra en un lugar donde el uso de Wi-Fi está restringido, puede desactivar Wi-Fi en la configuración del teléfono.

Presione **Configuración** > **Ubicación** y active **Usar ubicación**.

## Aplicaciones, actualizaciones y copias de seguridad

### **Descargar aplicaciones de Google Play**

El teléfono debe contar con una cuenta de Google para poder usar los servicios de Google Play. Pueden aplicarse gastos a algunos de los contenidos disponibles en Google Play. Para agregar un método de pago, presione **Play Store** >  > **Métodos de pago**. Asegúrese siempre de tener el permiso del propietario del método de pago cuando compre contenido de Google Play.

## AGREGAR UNA CUENTA DE GOOGLE AL TELÉFONO

1. Presione **Configuración > Cuentas > Agregar cuenta > Google**. Si se lo piden, confirme el método de bloqueo del dispositivo.
2. Escriba las credenciales de su cuenta de Google y presione **Siguiente** o, para crear una cuenta nueva, presione **Crear cuenta**.
3. Siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

## DESCARGAR APLICACIONES

1. Presione **Play Store**.
2. Presione la barra de búsqueda para buscar aplicaciones o seleccione aplicaciones en las recomendaciones.
3. En la descripción de la aplicación, presione **Instalar** para descargar e instalar la aplicación.

## Actualizar el software del teléfono

### INSTALAR LAS ACTUALIZACIONES DISPONIBLES

Presione **Configuración > Actualizaciones del sistema > Buscar actualizaciones del sistema** para ver si hay actualizaciones disponibles.

Cuando el teléfono le notifique que hay una actualización disponible, simplemente siga las

instrucciones que se muestran en el teléfono.

Si el teléfono se está quedando con poca memoria, es posible que tenga que trasladar sus fotos y otros elementos a la tarjeta de memoria.

**Aviso:** Cuando instale una actualización de software, no podrá usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que concluya la instalación y se reinicie el dispositivo.

Antes de iniciar la actualización, conecte el teléfono a un cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo tenga energía suficiente, y conéctelo a una red Wi-Fi, ya que los paquetes de actualización pueden usar muchos datos móviles.

## Copias de seguridad de datos

La función de copia de seguridad de su teléfono sirve para garantizar la seguridad de sus datos. Se realizará una copia de seguridad remota de los datos del dispositivo (como las contraseñas de Wi-Fi y el historial de llamadas) y los datos de las aplicaciones (como las configuraciones y los archivos almacenados por las aplicaciones).

### ACTIVAR COPIAS DE SEGURIDAD AUTOMÁTICAS

Presione **Configuración > Sistema > Copias de seguridad** y active **Copias de seguridad en Google Drive**.

## Restaurar ajustes originales y eliminar contenido privado del teléfono

Los accidentes suceden: si su teléfono no funciona correctamente, puede restaurar sus configuraciones. O, si compra un teléfono nuevo, o desea eliminar o reciclar su teléfono, este es el procedimiento para que elimine su información y contenido personal. Tenga en cuenta que es su responsabilidad eliminar todo el contenido privado.

### RESTABLECER EL TELÉFONO

1. Presione **Configuración > Sistema > Avanzado > Restablecer opciones > Borrar todos los datos (restablecer configuración de fábrica)**.
2. Siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

## Proteger el teléfono

### PROTEGER EL TELÉFONO CON UN BLOQUEO DE PANTALLA

Puede programar que el teléfono exija una autenticación para desbloquear la pantalla.

Configure un bloqueo de pantalla:

1. Presione **Configuración > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.

2. Elija el tipo de bloqueo y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

### PROTEGER EL TELÉFONO CON SU CARA

Configure la autenticación facial:

1. Presione **Configuración > Seguridad > Bloqueo de cara**.
2. Seleccione el método de desbloqueo alternativo que quiera usar para la pantalla de bloqueo y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Mantenga los ojos abiertos y asegúrese de que su cara esté completamente visible y que no quede cubierta por ningún objeto, como gafas de sol o un sombrero.

**Nota:** El uso de la cara para desbloquear el teléfono es menos seguro que una huella digital, un patrón o una contraseña. Alguien o algo de aspecto similar al suyo puede desbloquear el teléfono.

Es posible que el bloqueo de cara no funcione correctamente a contraluz o en un ambiente demasiado oscuro o luminoso.

Para desbloquear el teléfono con la cara, simplemente encienda la pantalla y mire la cámara.

Si se produce un error en el reconocimiento facial y no puede usar ningún método de inicio de sesión alternativo para recuperar o restablecer el teléfono, tendrá que llevarlo al servicio técnico. Pueden aplicarse gastos adicionales y todos los datos personales del teléfono pueden borrarse. Para obtener más información, comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano para su teléfono o con el distribuidor del teléfono.

## PROTEGER EL TELÉFONO CON SU HUELLA DIGITAL

1. Presione **Configuración > Seguridad > Huella digital**. Si no tiene configurado en el teléfono para que la pantalla se bloquee, presione **Configurar bloqueo de pantalla**.
2. Seleccione el método de desbloqueo alternativo que quiera usar para la pantalla de bloqueo y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Para desbloquear el teléfono con su dedo, coloque el dedo registrado en la tecla de encendido.

Si ocurre un error con el sensor de huellas digitales y no puede usar ningún método de inicio de sesión alternativo para recuperar o restablecer el teléfono, tendrá que llevarlo al servicio técnico. Pueden aplicarse gastos adicionales y todos los datos personales del teléfono pueden borrarse.

Para obtener más información, comuníquese con el centro de atención más cercano para su teléfono o con el distribuidor del teléfono.

## Ubicar o bloquear el teléfono

Si pierde el teléfono, puede encontrar, bloquear o borrarlo en forma remota si inició sesión en una Cuenta de Google. De manera predeterminada, Encontrar mi dispositivo está activado para los teléfonos asociados con una Cuenta de Google.

Para poder usar Encontrar mi dispositivo, el teléfono extraviado debe:

- Estar encendido.
- Haber iniciado sesión en una Cuenta de Google.
- Estar conectado a una red de datos móviles o a Wi-Fi.
- Estar visible en Google Play.
- Tener activadas las funciones de Ubicación.
- Tener activada la función Encontrar mi dispositivo.

Cuando Encontrar mi dispositivo se conecte con el teléfono, podrá ver la ubicación del teléfono y este recibirá una notificación.

1. Abra [android.com/find](https://android.com/find) en una computadora, una tableta o un teléfono conectado

a Internet e inicie sesión con su Cuenta de Google.

2. Si tiene más de un teléfono, haga clic en el teléfono extraviado en el extremo superior de la pantalla.
3. En el mapa, consulte dónde se encuentra el teléfono. La ubicación es aproximada y no necesariamente exacta.

Si el dispositivo no se puede encontrar, Encontrar mi dispositivo mostrará la última ubicación conocida, en caso de conocerse. Para bloquear o borrar el teléfono, siga las instrucciones en el sitio web.

## Aviso de la HAC

El teléfono cumple con los requisitos de compatibilidad con audífonos de la FCC.

La FCC adoptó las normas de compatibilidad con audífonos para los teléfonos inalámbricos digitales. De conformidad con estas normas, determinados teléfonos deben probarse y clasificarse según los estándares de compatibilidad con aparatos auditivos C63.19-2011 del Instituto Nacional Estadounidense de Estándares (American National Standards Institute, ANSI). El estándar del ANSI respecto de la compatibilidad con audífonos incluye dos clasificaciones:

M: Clasificación de una menor interferencia de radio frecuencia que permite el acoplamiento acústico con audífonos.

T: Clasificación del acoplamiento inductivo con audífonos en el modo telecoil.

No todos los teléfonos han sido clasificados. Un teléfono es considerado compatible con aparatos auditivos según las normas de la FCC si tiene una clasificación M3 o M4 para el acoplamiento acústico y T3 o T4 para el acoplamiento inductivo. Estas clasificaciones se otorgan en una escala del uno al cuatro, en la que cuatro representa a los teléfonos más compatibles. El teléfono está clasificado con el nivel M3/T3.

No obstante, la clasificación de la compatibilidad con audífonos no garantiza la ausencia de interferencias con los audífonos. Los resultados varían en función del nivel de inmunidad de su audífono y su nivel de pérdida auditiva. Si el audífono resulta ser vulnerable a las interferencias, es posible que no pueda usar correctamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su audífono puesto es la mejor forma de evaluar si se adapta a sus necesidades personales.

Este teléfono se probó y se clasificó como compatible para su uso con audífonos en función de determinadas tecnologías inalámbricas que utiliza.

Sin embargo, es posible que en este teléfono se utilicen algunas tecnologías inalámbricas nuevas que aún no se hayan probado para determinar su compatibilidad con audífonos. Es importante que pruebe cada una de las diferentes funciones del teléfono en diferentes lugares, con su audífono o implante coclear, para determinar si oye algún sonido que haga interferencia. Comuníquese con su proveedor de servicios o el fabricante del teléfono para obtener información acerca de la compatibilidad con audífonos. Si tiene preguntas acerca de las políticas de cambios y devoluciones, comuníquese con el proveedor de servicios o el vendedor del teléfono.

Los audífonos también pueden clasificarse. El fabricante de su audífono o el profesional especializado en problemas de audición pueden ayudarlo a encontrar esta clasificación. Para obtener más información acerca de la compatibilidad con audífonos de la FCC, visite <http://www.fcc.gov/cgb/dro>.

## Derechos de autor

La disponibilidad de productos, características, aplicaciones y servicios varía según la región. Comuníquese con su proveedor de servicios o distribuidor para obtener más información. Este dispositivo puede contener materias primas,

tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su uso contrario a la ley.

El contenido de este documento se provee “tal como está”. A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. HMD Global se reserva el derecho de modificar este documento o de retirarlo en cualquier momento sin aviso previo.

Hasta el máximo alcance permitido por la ley pertinente, bajo ninguna circunstancia HMD Global ni ninguno de sus licenciantes serán responsables de pérdidas de datos o ingresos debido a daños especiales, incidentales, emergentes o indirectos, independientemente de su causa.

Se prohíbe la reproducción, transferencia o distribución de parte o todo el contenido de este documento de cualquier forma sin el consentimiento previo por escrito de HMD Global. HMD Global cuenta con una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho de realizar cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin aviso previo.

HMD Global no hace ninguna declaración, proporciona una garantía ni asume responsabilidad por la funcionalidad, el contenido o el soporte para el usuario final de las aplicaciones de terceros que se proporcionan con el dispositivo. Al usar una aplicación, reconoce que la aplicación se provee tal como está.

La descarga de mapas, juegos, música y videos, y la carga de imágenes y videos pueden implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. Su proveedor de servicios le puede aplicar cargos por la transmisión de datos. La disponibilidad de algunos productos, servicios y funciones puede variar según la región. Consulte al distribuidor local para obtener más detalles y conocer la disponibilidad de las opciones de idiomas.

Algunas características, funcionalidades y especificaciones del producto dependen de la red y están sujetas a términos, condiciones y cargos adicionales.

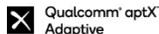
Todas las especificaciones, características y otras informaciones del producto entregadas están sujetas a cambios sin previo aviso.

La Política de Privacidad de HMD Global, disponible en <http://www.nokia.com/phones/privacy>, se aplica al uso que usted realice del dispositivo.

©2020 HMD Global Oy. Todos los derechos reservados.

HMD Global Oy es el titular exclusivo de la licencia de uso de la marca Nokia para teléfonos y tabletas. Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de HMD Global se realiza bajo licencia. Android, Google y otras marcas relacionadas son marcas registradas de Google LLC.



Qualcomm Snapdragon es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. y/o sus subsidiarias. Qualcomm y Snapdragon son marcas comerciales de Qualcomm Incorporated, registradas en los Estados Unidos y en otros países. aptX es una marca comercial de Qualcomm Technologies International, Ltd., registrada en los Estados Unidos y en otros países, y se utiliza con autorización.